

## פיינאנשיל הילף פראגראם - הסברה בקיצור

העלען העיס איז גרייט צי העלפן מיט אפאר מינע וועגן צי באקומען פיינאנשיל הילף פאר די וואס האבן נישט אינשוריאנס אדער אויב אינשוריאנס וויל נישט באצאלן פאר אנדערע סיבות. מען דארף וואוינן אין איינע פון דעם קאונטיס-רוקלאנד, ארונג, פוטנאם, אדער וועסטשעסטער. פיינאנשיל הילף קען מיינען אפאר זאכן פון באקומען סערוויסעס בחינם, סערוויסעס פאר ווייניגער געלט, פעמענט פלאנס, אדער הילף מיט אינשוריאנס. אונז פריבירן אז אויב איינער דארף האבן מעדיקעל סערוויסעס, זאל געלט נישט שטיין אין די וועג. איר קענט נישט ווערן דינייד קער אויב איר דארף האבן הילף פיינאנשיל. איר קענט אפלייען פאר א דיסקאונט, נישט קיין חילוק וואס אייער אימיגרעשין סטאטעס איז.

איר דארפט אפלייען צי די פראגראם אויב איר ווילט הילף. צו זיין בארעכטיגט פאר די פראגראם, די האַנאַסע פון די אַפליקאַנט מוז טרעפן די פעדעראלע אַרעמקייט פאַדערונג אונטן און איר מוז פאַרענדדיקן אַ אַפלאַקאַציע מיט אַלע שטיצן דאַקומענטן. די ליסט פון פאפירן וואס איר דארפט מיט שיקן מיט די אפליקציע קען מען טרעפן אויף די וועבסייט. איר קענט אויך באקומען די מיט קיין דינגעס אדער פראגן איר האָט און עמעצער PFS אפליקציע ביי אונז ריפן ביי 845-786-4786. איר קענט קאנטאקטן וועט אַרויסהעלפן איר אין אַלע טריט.

### העלען העיס שפיטאל דיסקאונט טשארט

די טשארט ווייזט די העלען העיס שפיטאלס פיינאנשיל הילף פראגראם אינקאם ריקרייערמענטס פאר סערוויסעס בחינם אדער פאר ווייניגער געלט. א יעדע טשארט איז גענימען פון פעדעראל און סטעיט גיידליינס און עס איז דורכגעקוקט א יעדעס יאר.

### ריקרייערמענטס פאר מעדיקל סערוויסעס בחינם:

מספחה אינקאם גלייך אדער ווייניגער פון	ווי גרויס איז די מספחה
\$27,180	1
\$36,620	2
\$46,060	3
\$55,500	4
\$64,940	5
\$74,380	6
\$83,820	7
\$93,260	8

פאר מספחות מיט מער פון 8 מיטגלידער, לייג \$9,440 פאר יעדער נאך מיטגליד.

**ריקרייערמענטס פאר 75% דיסקאונטעד סערוויסעס:**

ווי גרויס איז די משפחה	משפחה אינקאם גלייך אדער ווייניגער פון
1	\$30,578
2	\$41,198
3	\$51,818
4	\$62,438
5	\$73,058
6	\$83,678
7	\$94,298
8	\$104,918

פֿאַר משפחות מיט מער פון 8 מיטגלידער, לייג \$10,620 פֿאַר יעדער נאָך מיטגליד.

**ריקרייערמענטס פאר 50% דיסקאונטעד סערוויסעס:**

ווי גרויס איז די משפחה	משפחה אינקאם גלייך אדער ווייניגער פון
1	\$33,975
2	\$45,775
3	\$57,575
4	\$69,375
5	\$81,175
6	\$92,975
7	\$104,775
8	\$116,575

פֿאַר משפחות מיט מער פון 8 מיטגלידער, לייג \$11,800 פֿאַר יעדער נאָך מיטגליד.

**ריקרייערמענטס פאר 25% דיסקאונטעד סערוויסעס:**

ווי גרויס איז די משפחה	משפחה אינקאם גלייך אדער ווייניגער פון
1	\$37,373
2	\$50,353
3	\$63,333
4	\$76,313
5	\$89,293
6	\$102,273
7	\$115,253
8	\$128,233

פֿאַר משפחות מיט מער פון 8 מיטגלידער, לייג \$12,980 פֿאַר יעדער נאָך מיטגליד.

מענטשן מיט אן אינקאָם גרעסער פון די 25% דיסקאונטעד ריקרייערמענטס זענען נישט עליגיבל פאר דעי פראגראם. אויב איר קענט נישט צאלן אייער ביל און אייער אינקאָם איז גרעסער ווי די ריקרייערמענטס, קענען מיר אויפשטעלן א פעימענט פלאן פאר אייך. און וועט זיין באשלאסן באזירט אויף PFS די סומע וואָס איר באַצאָלן כוידעשלעך וועט זיין געגרינדעט מיט איר דורך קאָנטאַקטן באַרעכטונג סיבות.

אלע מעדיקלי נעסעסערי סערוויסעס וואס איז געטין דורך ההה איז גע קאווערד ביי די דיסקאונטס פון אויוון. דעס איז פאר סיי סערוויסעס וואס מען דארף שלאפן און בלייבן אין די שפיטאל פאר א פאר טעג און סיי פאר סערוויסעס וואס מען טיט און מען גייט נאכדעם אהיים. טשארגעס פון פריוואטע דאקטווארים גייט אפשר נישט זיין געקאווערד. איר זאלט רעדן צי אייער פריוואטע דוקטאר צי זען אויב זיי געבן דיסקאונטס אדער א פעימענט פלאן. איר וועט טרעפן דירעקשינס און א ליסט מיט פרטים פון פאפירן וואס איר דארפט אריינגעבן מיט די אפליקציע. אייער אפליקציע גייט ווערן אנגענימען גלייך און איר גייט באקומען אן ענטפער אין 30 טעג. אויב אונז דארפן נאך אינפירמציע, גייען אונז אייך ריפן. איר קענט אפלייען צי די פראגראם ביפאר איר האט אן אפאונטמענט, ווען איר באקומט סערוויסעס, אדער ווען איר באקומט א ביל פון ההה. איר קענט אפלייען ביז 120 טעג פון אייער לעצטע טריטמענט ביי ההה. איר קענט אפילן א דינייעל ביי שרייבן צי אונז מיט אייער סיבות פאר וואס, און שיקט מיט נאך פאפירן וואס איז מסביר פארוואס איר זאלט יא באקומען די הילף. מיר דארפן באקומען די אפיאל 30 טעג פון ווען איר האט באקומען די דינייעל. איר קענט קוקען אויף אונזער וועבסייט פאר נאך רעפרענסעס.

אפליקציעס און אפילס זאלן ווערן געשיקט צי:

Helen Hayes hospital  
Patient Financial Services, Building 22  
51-55 Rt. 9W  
West Haverstraw, New York 10993

אויב איר דארפט הילף סיי ווען, ריפט אונז ביי 845-786-4786.